

**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				429.921,00
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			313.076,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		131.601,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	131.601,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		181.475,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	50.861,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	130.614,00			
13	LAN KONTRATUDUNAK/ PERSONAL LABORAL			29.559,00	
131	Behin-behineko lan kontratudunak/ Laboral eventual		29.559,00		
13100	Behin-behineko lan kontratudunak/ Laboral eventual	29.559,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			4.976,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		4.976,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	4.976,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			82.310,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		82.310,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	82.310,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				1.740.540,00
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK/ ARRENDAMIENTOS Y CANONES			79.500,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		75.500,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	75.500,00			
204	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres		4.000,00		
20400	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	4.000,00			
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			56.500,00	
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje		54.500,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje	54.500,00			
214	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres		2.000,00		
21400	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	2.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museokak/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.600.540,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		1.500,00		
22002	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak/ Prensa, revista, libros y otras publicaciones	1.500,00			
221	Hornidurak/ Suministros		182.141,00		
22102	Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	156.000,00			
22103	Ura/ Agua	8.000,00			
22109	Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak/ Productos de limpieza y aseo	1.000,00			
22111	Material bereziak/ Materiales especiales	17.141,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		2.500,00		
22201	Telekomunikazio zerbitzuak/ Servicios de telecomunicaciones	2.500,00			
223	Garraioak/ Transportes		15.000,00		
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores	15.000,00			
224	Aseguru primak/ Primas de seguros		790,00		
22404	Artelanak/ Obras de arte	790,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		2.000,00		
22610	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos	2.000,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		1.396.609,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	17.500,00			
22702	Argitalpenak/ Publicaciones	2.000,00			
22708	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	1.500,00			
	01 Informatika lanak/ Trabajos Informaticos	1.500,00			
22710	Garbiketa/ Limpieza	55.000,00			
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos	1.307.609,00			
	01 Kultur, gizarte alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales	170.000,00			
	02 Igartubeiti eta Zumalakarregi museoen kudeaketa/ Gestión museos Igartubeiti y Zumalakarregi	535.000,00			
	03 Untzi museoaren kudeaketa/ Gestión museo Naval	370.000,00			
	04 Piztu Kultura.Kontserbazio-zaharberritze plana. Piztu kultura. Plan de conservación y renovación.	140.609,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	05 Gordailua-Piztu Kultura/ Gordailua-Piztu Kultura	92.000,00			
22714	Segurtasuna/ Seguridad	10.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	3.000,00			
23	ZERBITZU ARRAZOIENGATIK EMATEN DIREN KALTE- ORDAINAK / INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			4.000,00	
230	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción		4.000,00		
23001	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción	1.800,00			
23002	Bidaia eta hotelak/ Viajes y hoteles	2.200,00			
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				1.567.550,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			847.300,00	
461	Toki entitateei/ A Entes Locales		418.800,00		
46101	Toki entitateko Administrazioari/ A la Administración de la entidad local	118.800,00			
01	2021 Museoen diru laguntzak / 2021 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museo sarea/ Red museos Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 118.800,00 euros) (2023 Urtea/Año... 2023 47.700,00 euros)	71.100,00			
02	2020 Museoen diru laguntzak/ 2020 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museo sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	47.700,00			
46105	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Lurralde Histo A entidades adscritas a los entes locales del Territorio Histórico de Gipuz	300.000,00			
01	San Telmo Museoa SA/ Museo San Telmo SA Helburua/Finalidad San Telmo museoko behin behineko erakusketen finantzaketa/ Financiación de las exposiciones temporales del Museo San Telmo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	300.000,00			
467	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab		428.500,00		
46700	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab	428.500,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museoak/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Berroeta Aldamar SL/ Berroeta Aldamar SL Helburua/Finalidad Berroeta Aldamarren urteroko kudeaketa/ Gestión anual de Berroeta Aldamar (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	15.000,00			
02	Ekain Fundazioa/ Fundación Ekain Helburua/Finalidad Ekain fundazioaren urteroko kudeaketa/ Gestión anual de la fundación Ekain (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	400.000,00			
03	Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa/ Fundación Gipuzkoako Parketxe Sarea Helburua/Finalidad Gipuzkoako Parketxe Sarearen urteroko kudeaketa/ Gestión anual de la Fundación Parketxe Sarea (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	13.500,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			110.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		110.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	110.000,00			
01	2021 Museoen diru laguntzak / 2021 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museo sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 40.000,00 euros) (2023 Urtea/Año... 2023 16.000,00 euros)	24.000,00			
02	2020 Museoen diru laguntzak / 2020 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museo sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	16.000,00			
03	Chillida Leku Hauser & Wirth San Sebastián/ Chillida Leku Hauser & Wirth San Sebastián Helburua/Finalidad Chillida Leku museoko jarduerak finantziaztea/ Financiación de las actividades del Museo Chillida Leku (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
04	Gordailuko piezen erakusketa/ Exposición de piezas de Gordailua Helburua/Finalidad Gordailuko piezen erakusketa lurraldeko museoetan zehar Exposición de piezas de Gordailua en los museos del territorio (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	50.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			610.250,00	



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
480	Familiei/ A familias		26.000,00		
48001	Familientzako laguntza ekonomikoak/ Ayudas económicas a familias	6.000,00			
01	2021 Museoen diru laguntzak/ 2021 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 6.000,00 euros) (2023 Urtea/Año... 2023 2.400,00 euros)	3.600,00			
02	2020 Museoen dirulaguntzak/ 2020 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	2.400,00			
48002	Bekak/ Becas	20.000,00			
01	2020 Bilduma etnografikoen espezializazio beka/ 2020 Beca de especialización en colecciones etnográficas Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	4.000,00			
02	2021 Bilduma etnografikoen espezializazio beka/ 2021 Beca de especialización en colecciones etnográficas Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 4.000,00 euros)	6.000,00			
03	2021 Zaharberritze beka/ 2021 Beca de restauración Helburua/Finalidad Zaharberritze beka/ Beca de restauración (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 4.000,00 euros)	6.000,00			
04	2020 Zaharberritze beka/ 2020 Beca de restauración Helburua/Finalidad Zaharberritze beka 2020/ Beca de restauración 2020 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	4.000,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		584.250,00		



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	584.250,00			
01	2021 Museoen diru laguntzak/ 2021 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de Museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 100.000,00 euros) (2023 Urtea/Año... 2023 40.000,00 euros)	60.000,00			
02	Cristobal Balenciaga Fundazioa/ Fundación Cristobal Balenciaga Helburua/Finalidad Museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del museo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	440.000,00			
03	Photomuseum euskal argazki museoa/ Museo vasco de fotografía Photomuseum Helburua/Finalidad Museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del Museo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	31.500,00			
04	2020 Museoen diru laguntzak/ 2020 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de Museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	40.000,00			
05	Menchu Gal Fundazioa/ Fundación Menchu Gal Helburua/Finalidad Katalogo arrazoiturako/ Catálogo Razonado (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	12.750,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				270.500,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			115.000,00	
610	Eraikinak/ Edificios		15.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	15.000,00			
612	Eraikuntza lan bereziak/ Construcciones especiales		100.000,00		
61202	Eraikuntza lan bereziak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Construcciones especiales. Mejora e incorporación de bienes y servicios	100.000,00			
01	Itsas Ondarearen zaharberritzea/ Restauración Patrimonio marítimo	100.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			31.000,00	
620	Makineria/ Maquinaria		5.000,00		
62000	Makineria/ Maquinaria	5.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museokak/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
621	Beste instalazio batzuk/ Otras Instalaciones		13.000,00		
62100	Beste instalazio batzuk/ Otras Instalaciones	13.000,00			
622	Tresneria/ Utillaje		8.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	8.000,00			
623	Segurtasunerako ekipo eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad		4.000,00		
62300	Segurtasunerako ekipo eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad	4.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipoak/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		1.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipoak / Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	1.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			13.500,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		12.500,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	12.500,00			
641	Bulegoko ekipoak/ Equipos de oficina		1.000,00		
64100	Bulegoko ekipoak / Equipos de oficina	1.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPOAK/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			5.000,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipoak/ Equipos para procesos de información		5.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipoak/ Equipos para procesos de información	5.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			106.000,00	
660	Arte, kultura eta sustapen arloko inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción		61.000,00		
66000	Arte, kultura eta sustapen arloko inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción	61.000,00			
	01 Piezen eta bildumen erosketa/ Compra de piezas y colecciones	46.000,00			
	02 Erakusketen ekoizpena eta hedapena/ Producción y promoción de exposiciones	15.000,00			
662	Besteren ibilgetuan egindako obrak eta instalazioak/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno		45.000,00		
66200	Besteren ibilgetuan egindako obrak eta instalazioak / Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno	45.000,00			
	01 Ondare arkeologikoa kontserbatzea eta zaharberritzea/ Conservación y restauración patrimonio arqueológico	45.000,00			
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL				40.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			40.000,00	
767	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab		40.000,00		
76700	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab	40.000,00			



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

2021eko Aurrekontua
Presupuesto 2021

**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
11 Programa Gordailua eta Museoak/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Ekain Berri Fundazioa/ Fundación Ekain Berri Helburua/Finalidad Ekain Berriko ekipamenduan inbertsioa/ Inversión en el equipamiento de Ekain Berri (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		40.000,00		
Programa Guztira/Total Programa					4.048.511,00